

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1162/95

af 23. maj 1995

om særlige gennemførelsesbestemmelser for ordningen med import- og eksportlicenser for korn og ris

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —under henvisning til traktaten om oprettelse af Det
Europæiske Fællesskab,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92
af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for
korn⁽¹⁾, senest ændret ved akten vedrørende Østrigs,
Finlands og Sveriges tiltrædelse og ved forordning (EF) nr.
3290/94⁽²⁾, særlig artikel 9, stk. 2, artikel 12, stk. 4, og
artikel 13, stk. 11,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1418/76
af 25. juni 1976 om den fælles markedsordning for ris⁽³⁾,
senest ændret ved akten vedrørende Østrigs, Finlands og
Sveriges tiltrædelse og ved forordning (EF) nr. 3290/94,
særlig artikel 12, stk. 4, og artikel 14, stk. 16, og

ud fra følgende betragtninger:

De særlige gennemførelsesbestemmelser for ordningen
med import- og eksportlicenser for korn og ris er fastsat
ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 891/89⁽⁴⁾,
senest ændret ved forordning (EF) nr. 1043/95⁽⁵⁾;forordning (EØF) nr. 891/89 har undergået mange og
undertiden væsentlige ændringer; med henblik på større
klarhed og af forvaltningshensyn bør der foretages en
kodifikation af de gældende bestemmelser, samtidig med
at der foretages visse justeringer som følge af de aftaler,
der er indgået inden for rammerne af de multilaterale
handelsforhandlinger i Uruguay-rundens regi;for at tage hensyn til særlig praksis inden for handelen
med korn og ris bør der fastsættes bestemmelser, som
supplerer eller fraviger bestemmelserne i Kommissionens
forordning (EØF) nr. 3719/88 om fælles gennemførelses-
bestemmelser for import- og eksportlicenser samt forud-
fastsættelsesattester for landbrugsprodukter⁽⁶⁾, senest
ændret ved forordning (EF) nr. 340/95⁽⁷⁾;det bør angives, for hvilken mængde og destination
licensen udstedes, når interventionslagre udbydes i licita-tion med henblik på udførsel, og det bør fastsættes, hvilke
særlige angivelser der skal være anført på eksportlicensen,
navnlig når det drejer sig om licitation over restitutionen,
om udførsel af kornfoderblandinger og om forudfastsæt-
telse af eksportafgiften;gyldighedsperioden for import- og eksportlicenserne for
de forskellige produkter bør fastsættes under hensyntagen
til markedsbehovet og til kravet om god forvaltning, og
der bør således som følge af konkurrencen på verdens-
markedet indrømmes en særlig lang gyldighedsperiode
for udførsel af malt, idet udløbsdatoen dog bør fastsættes
til den 30. september for sådanne licenser med lang
gyldighedsperiode, der er udstedt inden den 1. juli, for at
undgå, at der inden byghøsten indgås eksportforpligtelser
for det nye høstår;da der kan være fare for, at der udstedes licenser for
mængder, som er for store, bør der fastsættes en frist på
tre dage inden den faktiske udstedelse af eksportlicenser
for alle kornarter og de fleste produkter forarbejdet på
basis af korn;flere af bestemmelserne i artikel 44 i forordning (EØF) nr.
3719/88, der gælder for ansøgninger om eksportlicenser
for visse produkter i forbindelse med en licitation i et
indførende tredjeland, bør skærpes og i højere grad
bringes i overensstemmelse med handelspraksis for korn;på grund af konkurrencen på verdensmarkedet for korn
og ris bør det fastsættes, at der udstedes eksportlicenser
med en særlig gyldighedsperiode for hovedprodukterne,
herunder hård hvede, og at de udstedes for forholdsvis
store minimumsmængder, og der bør indrømmes AVS-
landene en fordel, hvad denne minimumsmængde angår;
licensudstedelsen bør gøres afhængig af visse yderligere
betingelser, navnlig hvad angår leveringskontraktens fore-
læggelse for det kompetente organ inden for en bestemt
frist;for så vidt angår sikkerhedsstillingen for import- og
eksportlicenser, bør der fastsættes særskilte sats for de
enkelte produktgrupper, afhængigt af hvilke udsving resti-
tutionen eller eksportafgiften kan undergå i licensernes
gyldighedsperiode, og der bør indrømmes fortrinsstilling
for leverancer til AVS-landene;det bør anføres, hvilke eksportrestitutioner der anvendes,
når licensens gyldighedsperiode forlænges som følge af
force majeure i medfør af artikel 37 i forordning (EØF) nr.
3719/88;⁽¹⁾ EFT nr. L 181 af 1. 7. 1992, s. 21.⁽²⁾ EFT nr. L 349 af 31. 12. 1994, s. 105.⁽³⁾ EFT nr. L 166 af 25. 6. 1976, s. 1.⁽⁴⁾ EFT nr. L 94 af 7. 4. 1989, s. 13.⁽⁵⁾ EFT nr. L 106 af 11. 5. 1995, s. 8.⁽⁶⁾ EFT nr. L 331 af 2. 12. 1988, s. 1.⁽⁷⁾ EFT nr. L 39 af 21. 2. 1995, s. 1.

Forvaltningskomitéen for Korn har ikke afgivet udtalelse inden for den af formanden fastsatte frist —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Denne forordning fastsætter de særlige gennemførelsesbestemmelser for den ordning med import- og eksportlicenser, som er indført ved:

- artikel 9 i forordning (EØF) nr. 1766/92
- artikel 10 i forordning (EØF) nr. 1418/76.

Artikel 2

1. Når der ansøges om eksportlicens til brug ved en licitation, der afholdes i henhold til artikel 7 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2131/93⁽¹⁾, udstedes licensen kun for de mængder, som ansøgeren har fået tilslag for.

Eksportlicensen er kun gyldig for den i rubrik 17 angivne mængde. I licensens rubrik 19 anføres »0«.

2. I de i artikel 8, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 2131/93 omhandlede ansøgninger om eksportlicens angives destinationen i rubrik 7. Licensen forpligter til at udføre til denne destination.

Ved destination forstås de lande under ét, for hvilke der er fastsat samme sats for eksportrestitutionen eller for eksportafgiften.

Artikel 3

1. Ved licitationen over eksportrestitutionen forsynes licensen — i bogstaver og tal — i rubrik 22 med en angivelse af den restitutionssats, der er anført i meddelelsen om licitationstilslag. Satsen udtrykkes i ecu, og foran anføres en af følgende angivelser:

- Tipo de la restitución de base a la exportación adjudicado
- Tilslagssats for basiseksportrestitutionen
- Zugeschlagener Satz der Grundaufuhrerstattung
- Ποσοστό της κατακυρωθείσας επιστροφής δάσεως κατά την εξαγωγή
- Tendered rate of basic export refund
- Taux de la restitution de base à l'exportation adjudgé
- Tasso della restituzione di base all'exportazione aggiudicato

- Gegunde basisrestitutie bij uitvoer
- Taxa de restituição de base à exportação adjudicada
- Tarjouskilpailutetun perusvientituen määrä
- Anbudssats för exportbidrag.

2. Ved licitation over eksportafgiften forsynes licensen — i bogstaver og tal — i rubrik 22 med angivelse af den eksportafgiftssats, der er anført i meddelelsen om licitationstilslag. Satsen udtrykkes i ecu, og foran anføres en af følgende angivelser:

- Tipo del gravamen a la exportación adjudicado
- Tilslagssats for eksportafgiften
- Zugeschlagener Satz der Ausfuhrabgabe
- Ύψος φόρου κατά την εξαγωγή
- Tendered rate of export tax
- Taux de la taxe à l'exportation adjudgé
- Aliquota della tassa all'exportazione aggiudicata
- Gegunde belasting bij uitvoer
- Taxa de exportação adjudicada
- Tarjouskilpailutetusta viennistä kannettavan maksun määrä
- Anbudssats för exportavgift.

Artikel 4

1. Uanset artikel 13a i forordning (EØF) nr. 3719/88 kan der for produkter, som henhører under KN-kode 1101 00 15, 1102 20, 1103 11 10 og 1103 13, i ansøgningen om eksportlicens anføres produkter, der henhører under to på hinanden følgende 11-cifrede underopdelinger af de ovenfor nævnte koder.

De to underopdelinger, der er angivet i ansøgningen, anføres på eksportlicensen.

2. Uanset artikel 13a i forordning (EØF) nr. 3719/88 skal ansøgningen om eksportlicens for produkter, som henhører under KN-kode 2309 10 11, 2309 10 13, 2309 10 31, 2309 10 33, 2309 10 51, 2309 10 53, 2309 90 31, 2309 90 33, 2309 90 41, 2309 90 43, 2309 90 51 og 2309 90 53, og som har et indhold af mælkeprodukter på under 50 vægtprocent:

- i rubrik 15 indeholde en varebeskrivelse, den 8-cifrede kode og indholdet af kornprodukter i overensstemmelse med restitutionsnomenklaturen
- i rubrik 16 indeholde angivelsen »ex 2309«
- i rubrik 17 og 18 indeholde en angivelse af den mængde korn, der skal udføres i form af foderblandinger.

Angivelserne i ansøgningen anføres på eksportlicensen.

Artikel 5

Ved anvendelse af artikel 17, stk. 10, i forordning (EØF) nr. 1418/76 skal eksportlicensen i rubrik 22 forsynes med en af følgende påtegninger:

⁽¹⁾ EFT nr. L 191 af 31. 7. 1993, s. 76.

- Gravamen a la exportación no aplicable
- Eksportafgift ikke anvendelig
- Ausfuhrabgabe nicht anwendbar
- Μη εφαρμοζόμενος φόρος κατά την εξαγωγή
- Export tax not applicable
- Taxe à l'exportation non applicable
- Tassa all'esportazione non applicabile
- Uitvoer niet van toepassing
- Taxa de exportação não aplicável
- Vientimaksua ei sovelleta
- Exportavgift icke tillämplig.

Artikel 6

1. Importlicenser for de i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 1766/92 og i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 1418/76 omhandlede produkter er gyldige fra udstedelsesdatoen, jf. artikel 21, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 3719/88, indtil udløbet af de perioder, der er fastsat i bilag I til nærværende forordning.

2. Er der fastsat en særlig gyldighedsperiode for importlicenser for produkter, som har oprindelse i og indføres fra visse tredjelande, anføres udførsels- og oprindelseslandet eller -landene i rubrik 7 og 8 i licensansøgningen og i licensen. Importlicensen forpligter til at indføre fra dette eller disse lande.

Artikel 7

1. Eksportlicenser for de i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 1766/92 og i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 1418/76 omhandlede produkter er gyldige fra udstedelsesdatoen, jf. artikel 21, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 3719/88, indtil udløbet af de perioder, der er fastsat i bilag II til nærværende forordning.

2. Som undtagelse fra stk. 1 er eksportlicenser for produkter henhørende under KN-kode 1107 10 19, 1107 10 99 og 1107 20 00 gyldige fra udstedelsesdatoen, jf. artikel 21, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 3719/88, indtil:

- den 30. september i det pågældende kalenderår for licenser udstedt mellem den 1. januar og den 30. april
- udgangen af den derpå følgende ellefte måned for licenser udstedt mellem den 1. juli og den 31. oktober
- den 30. september i det følgende kalenderår for licenser udstedt mellem den 1. november og den 31. december.

Der udstedes ikke licenser i medfør af dette stykke mellem den 1. maj og den 30. juni. Som undtagelse fra artikel 9 i forordning (EØF) nr. 3719/88 kan de rettigheder, der følger af de i dette stykke omhandlede licenser, ikke overdrages.

3. Eksportlicenser for de produkter, der er omhandlet i artikel 1, stk. 1, litra a), b) og c), i forordning (EØF) nr. 1766/92 og i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 1418/76,

samt for produkter henhørende under KN-kode 1102 20 10, 1103 13 10, 1103 13 90, 1103 29 20, 1104 21 50, 1104 23 10, 1108 11 00, 1108 12 00, 1108 13 00, 1109 00 00, 1702 30 51, 1702 30 91, 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50, 1702 90 79, 2106 90 55, 2309 10 11, 2309 10 13, 2309 10 31, 2309 10 33, 2309 10 51, 2309 10 53, 2309 90 31, 2309 90 33, 2309 90 41, 2309 90 43, 2309 90 51 og 2309 90 53 i forordning (EØF) nr. 1766/92, udstedes den tredje arbejdsdag efter datoen for ansøgningens indgivelse, hvis der ikke træffes særlige foranstaltninger i denne periode.

Kommissionen kan beslutte ikke at imødekomme ansøgningerne.

Første afsnit gælder ikke for licenser, der udstedes i forbindelse med licitationer.

4. Når der ved fastsættelsen af en eksportrestitution for produkter som omhandlet i artikel 1, stk. 1, litra a), b) og c), i forordning (EØF) nr. 1766/92 og for produkter som omhandlet i artikel 1, stk. 1, litra a), i forordning (EØF) nr. 1418/76 særligt henvises til dette stykke, skal ansøgningen om eksportlicens ledsages af en kopi af en kontrakt. Kontrakten skal hidrøre fra et officielt organ i bestemmelseslandet eller fra en virksomhed med faktisk sæde i dette land og angive mængde og leveringsperiode inden for nævnte licens' gyldighedsperiode. Der må ikke tidligere være udstedt eksportlicens for denne kontrakt i henhold til denne artikel. Medlemsstaten undersøger, om licensansøgningen opfylder betingelserne i dette stykke, og meddeler samme dag, som ansøgningen indgives, Kommissionen, for hvilken mængde der er indgivet ansøgninger, der kan tages i betragtning. Licenserne udstedes først den tredje arbejdsdag efter ansøgningens indgivelse, for så vidt Kommissionen ikke har truffet særlige foranstaltninger inden da.

Hvis de i første afsnit omhandlede ansøgninger om eksportlicenser vedrører større mængder end dem, for hvilke der kan udstedes licenser, og som er angivet i forordningen om fastsættelse af den pågældende restitution, kan Kommissionen senest to arbejdsdage efter ansøgningens indgivelse fastsætte en enhedsprocent for nedsættelse af mængderne. Ansøgninger om udstedelse af licens kan tilbagekaldes senest to dage efter datoen for offentliggørelsen af nedsættelsesprocenten.

Uanset artikel 9 i forordning (EØF) nr. 3719/88 kan rettighederne i forbindelse med licensen ikke overdrages.

Opfylder den importerende køber ikke kontrakten, kan den erhvervsdrivende udføre til et andet bestemmelsesland, men udelukkende med den eksportrestitution, der gælder på datoen for den eksportrestitution, der gælder på datoen for den oprindelige ansøgning om licens for udførsel til »andre tredjelande«. Gælder der ikke en eksportrestitution for »andre tredjelande« på datoen for den oprindelige ansøgning om licens, kan der efter proceduren i artikel 23 i forordning (EØF) nr. 1766/92 vedtages en løsning, der er tilpasset de særlige omstændigheder.

Artikel 8

1. Ved udførsel på grundlag af en licitation, der er åbnet i et indførende tredjeland, er eksportlicensen for blød hvede, hård hvede, rug, byg, majs, ris, hvedemel, rugmel, gryn og groft mel af hård hvede, samt produkter, der henhører under KN-kode 2309 10 11, 2309 10 13, 2309 10 31, 2309 10 33, 2309 10 51, 2309 10 53, 2309 90 31, 2309 90 33, 2309 90 41, 2309 90 43, 2309 90 51 og 2309 90 53, og som har et indhold af mælkeprodukter på under 50 vægtprocent, gyldig fra udstedelsesdatoen, jf. artikel 21, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 3719/88, indtil den dato, hvor tilslagsforpligtelserne skal være opfyldt.

2. En sådan licens kan højst være gyldig i fire måneder regnet fra måneden efter den måned, i hvilken licensen er udstedt, jf. artikel 21, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 3719/88.

3. Som undtagelse fra artikel 44, stk. 3, tredje afsnit, i forordning (EØF) nr. 3719/88 kan licensansøgningen eller licensansøgningerne tidligst indgives fire arbejdsdage inden udløbet af fristen for indgivelse af bud til licitation.

4. Som undtagelse fra artikel 44, stk. 5, i forordning (EØF) nr. 3719/88 fastsættes den maksimale periode mellem fristen for indgivelse af buddene og ansøgerens meddelelse, som fastsat i nævnte stykke, litra a) til d), til det udstedende organ om resultatet af licitationen til seks arbejdsdage.

Artikel 9

1. I særlige tilfælde kan eksportlicensen for blød hvede, hård hvede, rug, byg, majs, ris, hvedemel, rugmel samt gryn og groft mel af hård hvede samt for produkter, der henhører under KN-kode 2309 10 11, 2309 10 13, 2309 10 31, 2309 10 33, 2309 10 51, 2309 10 53, 2309 90 31, 2309 90 33, 2309 90 41, 2309 90 43, 2309 90 51 og 2309 90 53, og som har et indhold af mælkeprodukter på under 50 vægtprocent, være gyldig i længere tid end fastsat i artikel 7, stk. 1, når eksportøren er i færd med at indgå en kontrakt, som berettiger til en længere varighed. Med henblik herpå forelægger eksportøren myndighederne skriftlig dokumentation fra en officiel institution eller en virksomhed i modtagerlandet. Varemængde og -kvalitet, samt leveringsfrister og prisvilkår, skal fremgå af dokumentationen. Medlemsstaten informerer straks Kommissionen herom ved fremsendelse af en kopi af denne dokumentation.

2. I det i stk. 1 omhandlede tilfælde indgiver den pågældende til den kompetente myndighed en ansøgning om eksportlicens samtidig med den ansøgning om forudfastsættelse af den restitution eller eksportafgift, der på ansøgningens indleveringsdato gælder for den fastsatte

destination, med angivelse af den minimums- og maksimumsmængde, som han agter at udføre, og den minimums- og maksimumsfrist, der er nødvendig for gennemførelsen af den planlagte eksportforretning. Dog kan minimumsmængden for blød hvede, hård hvede, rug, byg, majs, hvedemel, rugmel og produkter, der henhører under KN-kode 2309 10 11, 2309 10 13, 2309 10 31, 2309 10 33, 2309 10 51, 2309 10 53, 2309 90 31, 2309 90 33, 2309 90 41, 2309 90 43, 2309 90 51 og 2309 90 53, og som har et indhold af mælkeprodukter på under 50 vægtprocent, ikke være på under 75 000 tons, og for gryn og groft mel af hård hvede og for ris kan mængden ikke være på under 15 000 tons. Som undtagelse fra artikel 14, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 3719/88 ledsages ansøgningen ikke af sikkerhedsstillelse.

For udførsel til et eller flere AVS-lande, som er anført blandt de grupper af AVS-lande, der er opstillet i bilag III, nedsættes den i første afsnit omhandlede minimumsmængde til:

- 20 000 tons med hensyn til blød hvede, hård hvede, rug, byg, majs, hvedemel, rugmel og produkter, der henhører under KN-kode 2309 10 11, 2309 10 13, 2309 10 31, 2309 10 33, 2309 10 51, 2309 10 53, 2309 90 31, 2309 90 33, 2309 90 41, 2309 90 43, 2309 90 51 og 2309 90 53, og som har et indhold af mælkeprodukter på under 50 vægtprocent
- 5 000 tons med hensyn til gryn og groft mel af hård hvede samt ris.

I ansøgninger, der vedrører flere lande fra én af AVS-landegrupperne, specificeres navnet på hvert enkelt destinationsland.

3. Den medlemsstat, hvorunder den myndighed, der har modtaget ansøgningen, hører, vurderer ansøgningerne og tager i den forbindelse hensyn til varemængden og de økonomiske aspekter i forbindelse med eksporten og til, om der er reelle muligheder for at gennemføre eksporten; hvis ansøgningen kan imødekommes, giver den meddelelse til Kommissionen, som træffer afgørelse efter proceduren i artikel 23 i forordning (EØF) nr. 1766/92 eller artikel 27 i forordning (EØF) nr. 1418/76. Hvis ansøgningen kan imødekommes, fastsætter Kommissionen en frist, inden for hvilken kontrakten skal forelægges for den kompetente myndighed. Denne underretter eksportøren om afgørelsen.

4. Er den for licensen fastsatte gyldighedsperiode den samme som den, hvorom der er ansøgt, skal den pågældende inden for den i henhold til stk. 3 fastsatte frist for den kompetente myndighed fremlægge et underskrevet eksemplar af kontrakten samt en kopi heraf. Kontrakten skal mindst indeholde angivelse af den kontraherede mængde, der skal ligge inden for de angivne minimums- og maksimumsmængder, destinationen, den frist, inden for hvilken eksportforretningen skal være gennemført,

idet denne frist skal ligge mellem den angivne minimums- og maksimumsfrist, den for kontraktens varighed fastsatte pris samt betalingsbetingelserne. Derpå udstedes licensen, efter at den i artikel 9, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1766/92 eller artikel 10, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1418/76 omhandlede sikkerhed er stillet.

Landet/landene i den landegruppe, eksporten er bestemt til, angives i rubrik 7, og licensen forpligter til at udføre til dette land/disse lande. Det kan dog tillades, at op til 10 % af de på licensen anførte varemængder udføres til et andet modtagerland, hvis dette land tilhører samme landegruppe, jf. bilag III.

Har den pågældende ikke kunnet afslutte en sådan kontrakt, underretter han den kompetente myndighed herom inden for den for fremlæggelse af kontrakten fastsatte frist, og licensen udstedes ikke.

5. Overholder den pågældende, bortset fra tilfælde af force majeure, ikke bestemmelserne i stk. 4, udstedes licensen ikke.

6. Er den fastsatte gyldighedsperiode ikke den samme som den, den pågældende har ansøgt om, men længere end den i artikel 7 fastsatte, finder bestemmelserne i stk. 4 og 5 anvendelse. Den pågældende kan dog inden for den for fremlæggelsen af kontrakten fastsatte frist tilbagekalde sin ansøgning om licens.

7. Er en ansøgning om en længere gyldighedsperiode end den i artikel 7 fastsatte blevet afslået, udstedes licensen ikke.

8. Licenser, som er udstedt på de i denne artikel fastsatte betingelser, er ikke underlagt bestemmelserne i artikel 7, stk. 3.

Artikel 10

Satsen for sikkerhedsstillelsen for licenser for de i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 1766/92 og i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 1418/76 omhandlede produkter udgør:

- a) 1 ECU/ton for de importlicenser, for hvilke bestemmelserne i artikel 10, stk. 4, fjerde led, i forordning (EØF) nr. 1766/92 ikke anvendes, eller for produkter henhørende under forordning (EØF) nr. 1418/76, eller hvis det drejer sig om eksportlicenser uden restitution
- b) for de importlicenser, for hvilke bestemmelserne i artikel 10, stk. 4, fjerde led, i forordning (EØF) nr. 1766/92 anvendes:
 - 15 ECU/ton for produkter henhørende under KN-kode 0709 90 60, 0712 90 19, 1001 10 00, 1001 90 91, 1001 90 99, 1002 00 00, 1003 00, 1004, 1005 10 90, 1005 90 00, 1007 00 og 1008
 - 5 ECU/ton for de øvrige produkter
- c) 30 ECU/ton for de i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 1418/76 omhandlede produkter, hvis det drejer sig om eksportlicenser.

For udførsel til AVS-lande, der gennemføres med en licens med særlig gyldighedsperiode, jf. artikel 11 i denne forordning, fastsættes sikkerheden til 12 ECU/ton

- d) 20 ECU/ton for de i artikel 1 litra a) til d) i forordning (EØF) nr. 1766/92 omhandlede produkter, bortset fra produkter henhørende under KN-kode 1107, hvis det drejer sig om eksportlicenser.

For udførsel til AVS-lande, der gennemføres med en licens med særlig gyldighedsperiode, jf. artikel 11 i denne forordning, fastsættes sikkerheden til 12 ECU/ton

- e) 15 ECU/ton for produkter henhørende under KN-kode 1107, hvis det drejer sig om eksportlicenser.

For licenser, der er udstedt med restitution, jf. artikel 7, stk. 2, fastsættes sikkerheden dog til:

- 24 ECU/ton for licenser, der udstedes fra den 1. januar til den 30. april
- 32 ECU/ton for licenser, der udstedes fra den 1. juli til den 31. december.

Artikel 11

Når licensens gyldighedsperiode forlænges i medfør af artikel 37 i forordning (EØF) nr. 3719/88, anvendes det korrektionsbeløb, der var gældende på dagen for indgivelse af licensansøgning for en udførsel, der skal foretages i den sidste måned af licensens normale gyldighedsperiode.

Desuden justeres eksportrestitutionen i overensstemmelse med artikel 12.

Artikel 12

1. Den restitution, der gælder i henhold til artikel 13, stk. 5, i forordning (EØF) nr. 1766/92 for de i artikel 1, stk. 1, litra a) og b), i nævnte forordning omhandlede produkter med undtagelse af majs og sorghum, justeres fra august til maj i samme høstår med et beløb, som svarer til det månedlige tillæg til den interventionspris, der er fastsat for dette høstår.

For majs og sorghum justeres restitutionen fra november i et høstår til august i det følgende høstår med et beløb, som svarer til det månedlige tillæg til de interventionspriser, der er fastsat for de pågældende høstår.

Første justering sker den første dag i kalendermåneden efter den måned, hvor ansøgningen om licens blev indgivet. Efterfølgende justeringer foretages hver måned.

For de i artikel 1, stk. 1, litra a) og b), i forordning (EØF) nr. 1766/92 omhandlede produkter med undtagelse af majs og sorghum anvendes den restitution, der er justeret i henhold til første afsnit, og som anvendes i maj, også i juni. For majs og sorghum anvendes den restitution, der er justeret i henhold til andet afsnit, og som anvendes i august, også i september.

2. Er licensen gyldig efter udgangen af høståret, justeres restitutionen for de i artikel 1, stk. 1, litra a) og b), i forordning (EØF) nr. 1766/92 omhandlede produkter med undtagelse af majs og sorghum med prisdifferencen mellem de to høstår. Prisdifferencen bestemmes den 1. juli på grundlag af følgende:

- a) forskellen mellem interventionsprisen i det gamle og det nye høstår, eksklusive månedlige tillæg
- b) et beløb svarende til det månedlige tillæg multipliceret med antallet af måneder mellem august og måneden for licensansøgningen, inklusive begge måneder.

Restitutionen, der er justeret med prisdifferencen, forhøjes fra august i det følgende høstår, som omhandlet i stk. 1, idet det månedlige tillæg i det nye høstår lægges til grund.

For majs og sorghum finder justeringsbestemmelserne i første afsnit tilsvarende anvendelse dog med følgende undtagelser:

- den nævnte prisdifference bestemmes den 1. oktober i stedet for den 1. juli
- ved anvendelsen af dette afsnit ændres august til november
- de månedlige tillæg er dem, der gælder i de pågældende høstår.

3. For de produkter, der er omhandlet i artikel 1, stk. 1, litra c) og d), i forordning (EØF) nr. 1766/92 og i artikel 1, stk. 1, litra c), i forordning (EØF) nr. 1418/76, multipliceres det beløb, der fremkommer ved hver af de i stk. 1 og 2 omhandlede justeringer med den forarbejdningskoefficient, der gælder for det pågældende produkt.

Artikel 13

1. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen følgende oplysninger om eksportlicenser:

- a) hver arbejdsdag
 - i) — ansøgningerne om licens med forudfastsættelse af restitutionen eller oplysning om, at der ikke er indgivet ansøgninger om licens
 - ansøgningerne om de licenser, jf. artikel 44 i forordning (EØF) nr. 3719/88, der var indgivet arbejdsdagen før dagen for meddelelsen
 - ii) de mængder, for hvilke der er udstedt licens på grundlag af licensansøgninger, jf. artikel 44 i forordning (EØF) nr. 3719/88

I meddelelsen om ansøgninger og mængder præciseres:

— mængden pr. 11-cifret produktkode i nomenklaturen for eksportrestitutioner for landbrugsprodukter. Er der udstedt licens for flere 11-cifrede produktkoder, anføres kun den første kode

— mængden for hver kode efter destination, hvis restitutionssatsen er differentieret efter destination

b) inden den 15. i hver måned for den foregående måned:

i) de mængder, for hvilke der er udstedt licenser om fødevarehjælp

ii) de mængder, for hvilke der er udstedt licenser, men som ikke er blevet anvendt, samt restitutionsbeløbet opdelt efter kode

iii) de mængder, for hvilke artikel 7, stk. 3, ikke anvendes, og for hvilke der er udstedt licens.

c) senest den 30. april i hvert høstår fremsendes oplysninger om de nøjagtige mængder, der er anvendt i forbindelse med udstedelse af licenser, idet der tages hensyn til den tilladte tolerance i henhold til artikel 8, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 3719/88.

2. Med hensyn til udstedte importlicenser fremsender medlemsstaterne hver dag oplysninger om de af licenserne omfattede mængder, opdelt efter produktkode, og for blød hvede, efter kvalitetskategori og oprindelse.

Artikel 14

Forordning (EØF) nr. 891/89 ophæves den 1. september 1995.

For produkter henhørende under forordning (EØF) nr. 1766/92 og for importlicenser for produkter henhørende under forordning (EØF) nr. 1418/76 anvendes forordning (EØF) nr. 891/89 ikke længere fra den 1. juli 1995.

Forordning (EØF) nr. 891/89 gælder fortsat for licenser, der er udstedt:

— inden den 1. juli 1995 for produkter henhørende under forordning (EØF) nr. 1766/92 og for importlicenser for produkter henhørende under forordning (EØF) nr. 1418/76

— inden den 1. september 1995 for eksportlicenser for produkter henhørende under forordning (EØF) nr. 1418/76.

Artikel 15

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes for:

- licenser, der udstedes fra den 1. juli 1995, for så vidt angår produkter henhørende under forordning (EØF)

nr. 1766/92 og for importlicenser for produkter henhørende under forordning (EØF) nr. 1418/76

- eksportlicenser, der udstedes fra den 1. september 1995, for produkter henhørende under forordning (EØF) nr. 1418/76.

For licenser, der udstedes inden den 1. juli 1995, beregnes justeringen af den i artikel 13, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 1766/92 omhandlede restitution dog efter den metode, der er omhandlet i artikel 12, stk. 2 og 3, i nærværende forordning.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 23. maj 1995.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

BILAG I

IMPORTLICENSERNES GYLDIGHEDSPERIODE

A. Korn

KN-kode	Varebeskrivelse	Gyldighedsperiode
0709 90 60	Sukkermajs, friske eller kølede	} 45 dage
0712 90 19	Sukkermajs, tørrede, også snittede, knuste eller pulveriserede, men ikke yderligere tilberedte, andre varer end hybrider til udsæd	
1001 90 91	Blød hvede og blandsæd af hvede og rug, til udsæd	
1001 90 99	Spelt, blød hvede og blandsæd af hvede og rug, i andre tilfælde end til udsæd	
1002 00 00	Rug	
1003 00	Byg	
1004 00	Havre	
1005 10 90	Majs, andre varer end hybrider til udsæd	
1005 90 00	Majs, i andre tilfælde end til udsæd	
1007 00 90	Sorghum, andre varer end hybrider til udsæd	
1008	Boghvede, hirse og kanariefrø; andre kornarter	
1001 10	Hård hvede	
1101 00	Hvedemel og mel af blandsæd af hvede og rug	
1102 10 00	Rugmel	
1103 11 00	Gryn og groft mel af hvede	
	De i bilag A til forordning (EØF) nr. 1766/92 anførte produkter	Indtil slutningen af fjerde måned efter den måned, hvor licensen udstedes

B. Ris

1006 10 21	Uafskallet ris	} Indtil slutningen af anden måned efter den måned, hvor licensen udstedes
1006 10 23		
1006 10 25		
1006 10 27		
1006 10 92		
1006 10 94		
1006 10 96		
1006 10 98		
1006 20	Afskallet ris (hinderis)	
1006 30	Delvis sleben eller sleben ris, også poleret eller glaseret	
1006 40 00	Brudris	Indtil slutningen af tredje måned efter den måned, hvor licensen udstedes
1102 30 00	Rismel	} Indtil slutningen af fjerde måned efter den måned, hvor licensen udstedes
1103 14 00	Gryn og groft mel af ris	
1103 29 50	Rispellets	
1104 19 91	Risflager	
1108 19 10	Risstivelse	

BILAG II

EKSPORTLICENSERNES GYLDIGHEDSPERIODE

A. Korn

KN-kode	Varebeskrivelse	Gyldighedsperiode	
0709 90 60	Sukkermajs, friske eller kølede	Indtil slutningen af anden måned efter den måned, hvor licensen udstedes	
0712 90 19	Sukkermajs, tørrede, også snittede, knuste eller pulveriserede, men ikke yderligere tilberedte, andre varer end hybrider til udsæd		
1001 90 91	Blød hvede og blandsæd af hvede og rug, til udsæd		
1001 90 99	Spelt, blød hvede og blandsæd af hvede og rug, i andre tilfælde end til udsæd		
1002 00 00	Rug		
1003 00	Byg		
1004 00	Havre		
1005 10 90	Majs, andre varer end hybrider til udsæd		
1005 90 00	Majs, i andre tilfælde end til udsæd		
1007 00 90	Sorghum, andre varer end hybrider til udsæd		
1008	Boghvede, hirse og kanariefrø; andre kornarter		
1001 10	Hård hvede		
1101 00	Hvedemel og mel af blandsæd af hvede og rug		Indtil slutningen af fjerde måned efter den måned, hvor licensen udstedes
1102 10 00	Rugmel		
1103 11 90	Gryn og groft mel af hvede og spelt De i bilag A til forordning (EØF) nr. 1766/92 anførte produkter		
1103 11 10	Gryn og groft mel af hård hvede	Indtil slutningen af fjerde måned efter den måned, hvor licensen udstedes	
	Ovennævnte produkter, der udføres med licenser, som i rubrik nr. 20 bærer påtegningen »GATT-licens — Fødevarhjælp«	Indtil slutningen af fjerde måned efter den måned, hvor licensen udstedes	

B. Ris

1006 10 21	Uafskallet ris	Indtil slutningen af fjerde måned efter den måned, hvor licensen udstedes
1006 10 23		
1006 10 25		
1006 10 27		
1006 10 92		
1006 10 94		
1006 10 96		
1006 10 98		
1006 20	Afskallet ris (hinderis)	
1006 30	Delvis sleben eller sleben ris, også poleret eller glaseret	

KN-kode	Varebeskrivelse	Gyldighedsperiode
1006 40 00	Brudris	30 dage
1102 30 00	Rismel	} Indtil slutningen af fjerde måned efter den måned, hvor licensen udstedes
1103 14 00	Gryn og groft mel af ris	
1103 29 50	Rispellets	
1104 19 91	Risflager	
1108 19 10	Risstivelse	
	Ovennævnte produkter, der udføres med licenser, som i rubrik nr. 20 bærer påtegningen »GATT-licens — Fødevarerhjælp«	Indtil slutningen af fjerde måned efter den måned, hvor licensen udstedes

BILAG III

Grupper af AVS-lande, som har undertegnet Lomé-konventionen

Gruppe I	Gruppe II	Gruppe III	Gruppe IV	Gruppe V	Gruppe VI	Gruppe VII
Mauretanien	Chad	Angola	Sudan	Seychellerne	Haiti	Papua-Ny Guinea
Mali	Den Centralafrikanske Republik	Zambia	Djibouti	Comorerne	Den Dominikanske Republik	Fiji
Niger	Benin	Malawi	Etiopien	Madagaskar	Antigua og Barbuda	Kiribati
Senegal	Nigeria	Mozambique	Somalia	Mauritius	Bahamas	Salomonøerne
Burkina Faso	Cameroun	Namibia	Uganda		Barbados	Samoa
Gambia	Ækvatorial-Guinea	Botswana	Kenya		Belize	Tonga
Guinea Bissau	Sao Tomé og Príncipe	Zimbabwe	Tanzania		Dominica	Tuvalu
Guinea	Gabon	Lesotho			Grenada	Vanuatu
Kap Verde	Congo	Swaziland			Jamaica	
Sierra Leone	Zaire				St. Kitts og Nevis	
Liberia	Rwanda				St. Lucia	
Elfenbenskysten	Burundi				St. Vincent og Grenadinerne	
Ghana					Trinidad og Tobago	
Togo					Guyana	
					Suriname	